

**OFERTANT**  
SRL „Sud-Terra”

**EXPERIENȚĂ SIMILARĂ F 3.9**

1. Denumirea și obiectul contractului: **Работы по ремонту дорог в с.Копчак, Чадыр-Лунгский район**

2. Numărul și data contractului **Nr.110 din 23/07/2018**

3. Denumirea/numele beneficiarului **Примария с.Копчак**

4. Adresa beneficiarului **ул.Ленина 124**

5. Țara **Republica Moldova**

6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului **anteprenor general**  
(se notează opțiunea corespunzătoare)

antreprenorul sau antreprenorul general (lider de asociație)

antreprenor asociat

subantreprenor

7. Valoarea contractului	exprimată în moneda în care s-a încheiat contractul	exprimată în echivalent dolari SUA
a) inițială (la data semnării contractului )	891 007,52	52 412,21
b) finală (la data finalizării contractului)	891 007,52	52 412,21

8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: **Nu**

9. Perioada de execuție a lucrării (luni)

a) contractată **3 (trei) luni**

b) efectiv realizată **3 (trei) luni**

c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul **Nu**

10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor PV de recepție finala №01 din 29/08/2018; №02 din 06/09/2018

11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție **Nu**

12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte .



**Ofertant**

(semnătura)

L.Ș.

\*<sup>o</sup> Se completează fișe distincte pentru fiecare contract, care este necesar să fie confirmat prin prezentarea contractului de antrepriză sau subantrepriză, precum și prin procesul-verbal de recepție, la terminarea lucrărilor



## ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКУПКИ



### ДОГОВОР ПОДРЯДА № \_\_110\_\_ о закупке посредством Конкурса Ценовых Оферт

« 23 » июля 2018 г.

с. Копчак, р-н Чадыр - Лунга  
(муниципий, город, уезд)

#### 1. Стороны договора

Настоящий договор заключен вследствие процедуры **Конкурса Ценовых Оферт** Nr. 1387-op/18 din "12" iulie 2018, Вар №51/2018 от 29.06.2018

между \_\_ **Примэрией с. Копчак** \_\_

(наименование закупающего органа)

с местонахождением в с. Копчак р-н Чадыр-Лунга \_\_\_\_\_

(населенный пункт)

ул. Ленина, 124, телефон: \_0(294)50-2-38\_, e-mail: primaria\_corseac@mail.ru,

зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, за № 19361 от

**3.09.2015**, в лице **примара Гаризан О.Ф.**,

(фамилия, имя и должность руководителя) в качестве Бенефициара,

с одной стороны, и \_\_ **SRL „Sud-Terra”** \_\_,

(наименование экономического оператора)

нахождением в г. Комрат (населенный пункт)

ул. Федыко, 22, телефон: 069715606, e-mail: sud-terra@mail.ru,

зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, за №

**1014611001799** от **04.11.2014** г., уполномоченный для строительной деятельности:

разрешение № 048813 от « 04 » ноября 2014 года,

выданное Лицензионной Палатой Республики Молдова, на 5 лет, для видов

деятельности строительные работы и др,

в лице **Protiuc N.** в качестве директора

(фамилия и должность руководителя)

Подрядчика, с другой стороны.

#### 2. Предмет договора

Подрядчик обязуется выполнить **Работы по ремонту дорог в с. Копчак, Чадыр-Лунгский район.** (краткое описание),

Код CPV: 45233142-6 в соответствии с положениями технического проекта, с подробностями о выполнении, а также с действующими техническими нормативами, стандартами и предписаниями.

### 3. Период выполнения

3.1. Длительность выполнения работ по договору составляет 90 рабочих дней с момента подписания договора, получения приказа о начале работ и обеспечения ритмической работы бенефициаром – распределитель кредитов.

3.2. Период выполнения может быть продлен, если принудительный порядок деятельности стал следствием следующих причин:

а) вызванных Бенефициаром;

б) вследствие некоторых забастовок, организованных федерацией профсоюзов отрасли на национальном уровне и признанных как законные на основании правосудия персонала Генерального подрядчика или вследствие некоторых схожих событий, проводимых у экономического оператора, который является поставщиком Генерального подрядчика;

с) вследствие обстоятельства непреодолимой силы или другой непредвидимой и неменяемой в вину чрезвычайной ситуации для Генерального подрядчика;

д) влияния климатических факторов, препятствующих соблюдению в выполнении действующих норм и технических регламентов положений технического задания;

е) стихийных бедствий, признанных законным органом власти.

3.3. Согласно письменному распоряжению Бенефициара Генеральный подрядчик приостанавливает выполнение работ или некоторых их частей на срок и в порядке, в котором Бенефициар считает необходимым. На время приостановления Генеральный подрядчик обеспечивает защиту и сохранение работ соответствующим образом, как об этом распоряжается Бенефициар. Дополнительные расходы вследствие приостановления работ, которые несет Генеральный подрядчик, оплачивает Бенефициар.

3.4. При завершении работ Генеральный подрядчик сообщает Бенефициару, что выполнены условия приемки, запрашивая созыв комиссии. На основании данного уведомления Бенефициар созывает комиссию по приемке.

3.5. На основании документов, подтверждающих выполнение и констатации, выполненные на месте, Бенефициар оценивает, соблюдены ли условия для уведомления комиссии по приемке. В случае если будет установлено, что имеются недостатки и дефекты, о них сообщается Генеральному подрядчику, с установлением срока, необходимого для завершения или устранения. После установления ликвидации всех недостатков и дефектов, по новому запросу Генерального подрядчика Бенефициар созывает комиссию по приемке. Комиссия по приемке устанавливает выполнение работ в соответствии с исполнительной документацией, действующими регламентами и с положениями по договору. В зависимости от констатаций Бенефициар утверждает или отклоняет приемку. Приемка может осуществляться и в отношении физически и функционально отдельных частей строительства.

### 4. Стоимость работ и порядок оплаты

4.1. Стоимость работ по строительству-монтажу, представляющих предмет настоящего договора в том числе НДС 148 501,25 лей, составляет 891 007,52 лей (восемьсот девяносто один лей, 52 бань) (сумма цифрами и прописью)

**ЕСО- 312120**

4.2. Оплата производится в пределах годовых бюджетных отчислений.

4.3. Оплата финальной накладной осуществляется незамедлительно после проверки и приемки окончательной платежной ситуации Бенефициаром. Если проверка продлевается по различным причинам, но в особенности, вследствие возможных споров, стоимость работ, не состоящих в споре, оплачивается незамедлительно.

4.4. Договор не будет считаться завершенным до подписания комиссией по приемке протокола окончательной приемки, подтверждающего, что работы были выполнены согласно договору.

4.5. Окончательная приемка осуществляется согласно законным положениям. Оплата последних сумм, задолженных Бенефициаром Генеральному подрядчику за выполненные работы не обуславливается подписанием протокола окончательной приемки.

#### 14. Заключительные положения

14.1. Следующие документы (приложения к настоящему договору) интерпретируются как неотъемлемая часть настоящего договора:

- а. заполненный и подписанный настоящий формуляр договора;
- б. оферта, формуляр оферты и приложение к формуляру оферты;
- с. списки с количеством работ и оборудования, сметы-оферы и прилагаемые списки с потреблением ресурсов.

14.2. Документы договора составлены на государственном языке, в при необходимости, на другом языке международного обращения.

14.3. В случаях возникновения двусмысленности или расхождений в условиях настоящего договора, они разъясняются Бенефициаром, который выдает инструкции в этом смысле для Генерального подрядчика.

14.4. В документы договора нельзя внести изменения без согласия обеих сторон.

14.5. Настоящий договор считается заключенным в день подписания и вступает в силу после его регистрации Агентством по государственным закупкам и, при необходимости, Государственным казначейством или одним из территориальных казначейств Министерства финансов, и действует до **31 декабря 2018 года**.

14.6. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и подписан сегодня,

« 23 » июля 2018 года.

14.7. В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.

#### 15. Юридические, почтовые и платежные реквизиты сторон

«ПОДРЯДЧИК»

«БЕНЕФИЦИАР»:

Почтовый адрес: г. Комрат, ул. Федько ,22 оф.25  
тел: 069715606  
IBAN MD38AG000000022512425900  
Банк: " MOLDOVA-AGROINDBANK "SA  
филиал Комрат  
Код: AGRNMD2X761  
ф/к: 1014611001799

Почтовый адрес: с. Копчак, ул. Ленина, 124  
Телефон: 0(294)50-2-38; 0(294)50-2-90;  
IBAN: MD10TRPDAR30000001117500  
Банк: Региональное казначейство Юг  
Почтовый адрес банка: TREZMD2X  
Код: TREZMD2X  
Фискальный код: 1007601010747

#### 16. Подписи сторон



INVESTITOR *Примария с. Копчак*

PROCES-VERBAL

DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr 01 din 29/08/2018

Privind lucrarea :

**Ремонт дороги по ул. Советская и ул. Павлова в с. Копчак**

Executată la obiectul:

**ул. Советская (1505 кв.м.) и ул. Павлова (1575 кв.м.) в с. Копчак**

În cadrul contractului de antrepriză nr. 110 din 23/07/2018, înregistrat la Agenția Achiziții Publice cu nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ încheiat între *Примария с. Копчак и SRL "Sud-Terra" в лице директора Процюк Н.Ю.*

pentru **Ремонт дороги по ул. Советская и ул. Павлова в с. Копчак**

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr A MMII 048813 eliberată din 26/05/2015 de *Camera de Licențiere* la \_\_\_\_\_ cu valabilitate pînă la 25/05/2020

2. Comisia de recepție și s-a desfășurat activitatea în intervalul de la ora \_\_\_\_\_  
Fiind formată din:

Președintele Comisiei

Membrii Comisiei:

3. Au mai participat la recepție:  
Директор SRL "Sud-Terra" Процюк Н.Ю.



4. Constatările comisiei de recepție:
- 1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sunt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;
  - 2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;
  - 3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr. 3, nu s-au respectat prevederile proiectului
5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune: принять выполненные работы
6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin: завершение строительных работ
7. Comisia de recepție recomandă următoarele:  
Ввод в эксплуатацию завершеного объекта

7<sup>1</sup>. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:  
 Obiectul cu numărul cadastral \_\_\_\_\_, adresa poștală \_\_\_\_\_, destinația \_\_\_\_\_, compus din următoarele construcții \_\_\_\_\_, suprafața la sol \_\_\_\_\_, suprafața totală, \_\_\_\_\_, numărul de etaje \_\_\_\_\_, conform certificatului despre rezultatele inspectării bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal

8. Prezentul proces - verbal, conținând 2 filă și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi \_\_\_\_\_ în 3 exemplare.

Comisia de recepție:  
 Președintele Comisiei

Membrii Comisiei:

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
  


TRANSMISĂ:  
 EXECUTANTUL

SRL „Sud-Terra” Mavrodi O.L. director

29 \_\_\_\_\_ 2018

L.S.  
  
 (semnatura)  


PRIMITĂ:  
 BENEFICIARUL

Примария с. Копчак

29 \_\_\_\_\_ 2018

L.Ş.  
  
 (semnatura)

\_\_\_\_\_  


Lista pieselor din documentația scrisa si desenata a obiectului  
care sunt lipsa sau incomplete.

Процюк Н.Ю.

(Nume, Prenume)



(Semnatura)



Director SRL "Sud-Terra"

(Funcția)

(Nume, Prenume)

(Funcția)

(Nume, Prenume)

(Funcția)



(Semnatura)





Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnica la care nu s-a respectat prevederile proiectului.

Процюк Н.Ю.

(Nume, Prenume)

(Semnătura)

Андрей СРІ "Sud-Terra"

(Funcția)

(Nume, Prenume)

(Semnătura)

(Funcția)

(Nume, Prenume)

(Semnătura)

(Funcția)



INVESTITOR *Примария с. Копчак*

PROCES-VERBAL

DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr 02 din 06/09/2018

Privind lucrarea :

*Ремонт дороги по ул. Молодежная, ул. Мира ул. Советская, ул. Павлова и ул. Молодежная в с. Копчак*

Executată la obiectul:

*ул. Молодежная (1225 кв.м.), ул. Мира (120 кв.м.), ул. Советская (35 кв.м), ул. Павлова (192,5 кв.м.) и ул. Молодежная (217 кв.м.) в с. Копчак*

În cadrul contractului de antrepriză nr. 110 din 23/07/2018, înregistrat la Agenția Achiziții Publice cu nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ încheiat între *Примария с. Копчак и SRL "Sud-Terra" в лице директора Процюк Н.Ю.*

pentru *Ремонт дороги по Молодежная, ул. Мира ул. Советская, ул. Павлова и ул. Молодежная в с. Копчак*

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr *A MMII 048813* eliberată din *26/05/2015* de *Camera de Licențiere* la \_\_\_\_\_ cu valabilitate pînă la *25/05/2020*

2. Comisia de recepție și s-a desfășurat activitatea în intervalul de la ora \_\_\_\_\_ fiind formată din:

Președintele Comisiei

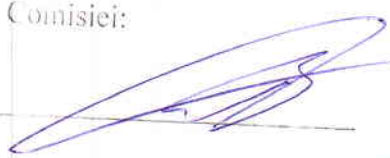
Membrii Comisiei:

3. Au mai participat la recepție:  
*Директор SRL "Sud-Terra" Процюк Н.Ю.*

4. Constatările comisiei de recepție:
- 1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sunt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;
  - 2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;
  - 3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr. 3, nu s-au respectat prevederile proiectului
5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune: принять выполненные работы
6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin: завершение строительных работ
7. Comisia de recepție recomandă următoarele:  
Ввод в эксплуатацию завершеного объекта
- 7<sup>1</sup>. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:  
Obiectul cu numărul cadastral \_\_\_\_\_, adresa poștală \_\_\_\_\_, destinația \_\_\_\_\_, compus din următoarele construcții \_\_\_\_\_, suprafața la sol \_\_\_\_\_, suprafața totală, \_\_\_\_\_, numărul de etaje \_\_\_\_\_, conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil. anexat la prezentul proces-verbal
8. Prezentul proces - verbal, conținând 2 filă și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi \_\_\_\_\_ în 3 exemplare.

Comisia de recepție:  
Președintele Comisiei

Membrii Comisiei:





TRANSMISĂ:  
EXECUTANTUL

SRL „Sud-Terra” Protiuc N.I. director

06 \_\_\_\_\_ септября \_\_\_\_\_ 2018



  
(semnătura)



PRIMITĂ:  
BENEFICIARUL  
Примария с. Колнак



06 \_\_\_\_\_ септября \_\_\_\_\_ 2018



  
(semnătura)

Анеха nr.1  
la procesul - verbal de receptie la terminarea lucrărilor  
Nr. 02 din 06 septembrie 2018

Lista pieselor din documentația scrisa si desenata a obiectului  
care sunt lipsa sau incomplete.

Процюк Н.Ю.

(Nume, Prenume)

(Nume, Prenume)

(Nume, Prenume)



(Funcția)

Anexa nr.2  
la procesul – verbal de recepție la terminarea lucrărilor

Nr. 02 din 06 сентября 2018

Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnica ce n-au fost executate.

Процюк Н.Ю.  
(Nume, Prenume)

(Nume, Prenume)

(Nume, Prenume)



(Semnatura)



Inspector SRI "Sud-Terra"  
(Funcția)

(Funcția)

(Funcția)



(Semnatura)

Anexa nr.3  
la procesul – verbal de recepție la terminarea lucrărilor

Nr. 02 din 06 сентября 2018

Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnică la care nu s-a respectat prevederile proiectului.

Процюк Н.Ю.  
(Nume, Prenume)

(Nume, Prenume)

(Nume, Prenume)



(Semnatura)

(Semnatura)



(Funcția)